



EMSL CANADA, INC.
LABORATORY • PRODUCTS • TRAINING

Chaîne de Traçabilité : Plomb (Pb)

EMSL Numéro de Référence

(À l'usage exclusif du laboratoire) :

EMSL Canada, Inc.

4200 rue Seré

Ville Saint-Laurent, QC H4T 1A6

Téléphone: (438) 338-9142

Courriel: MontrealLab@EMSL.com

Si la facturation est identique à rappez, laissez cette section vide. La facturation par un tiers nécessite une autorisation écrite.

Informations client	Identification du Client:		Identification de Facturation:																																																																																																																																																																	
	Compagnie:		Compagnie:																																																																																																																																																																	
	Nom du Contact:		Contact de Facturation:																																																																																																																																																																	
	Rue:		Rue:																																																																																																																																																																	
	Ville, Province, Code Postal/Zip:		Ville, Province, Code Postal/Zip:																																																																																																																																																																	
	Téléphone #:		Téléphone #:																																																																																																																																																																	
Détails de Facturation	Courriel(s) pour le rapport:		Courriel(s) pour la facturation:																																																																																																																																																																	
	Renseignements sur le Projet																																																																																																																																																																			
	Nom/Numéro de Projet:		Numéro de Commande:																																																																																																																																																																	
	EMSL LIMS ID du Projet: (Le cas échéant, EMSL fournira)		Province de prélèvements																																																																																																																																																																	
	Nom de l'Échantillonneur:		Signature de l'échantillonneur:																																																																																																																																																																	
			Nombre d'échantillons en expédition																																																																																																																																																																	
Délai d'Exécution (DE) Options* - cocher s'il vous plaît																																																																																																																																																																				
☐ 3 Heures ☐ 6 Heures ☐ 24 Heures ☐ 48 Heures ☐ 72 Heures ☐ 96 Heures ☐ 1 semaine ☐ 2 semaines																																																																																																																																																																				
* Les analyses seront réalisées conformément aux termes et conditions du guide des prix d'analyses de EMSL.																																																																																																																																																																				
<table><thead><tr><th>Matrice</th><th>Méthode</th><th>Instrument</th><th>Limite de Détection</th><th>Cochez</th></tr></thead><tbody><tr><td rowspan="2">Écaïles ☐ % par wt. ☐ mg/cm² ☐ ppm (mg/kg) La limite de rapport basée sur un poids minimum est de 0.25g par échantillon. Ne convient pas aux carreaux de céramique. XRF est conseillé.</td><td>SW846-7000B</td><td>Absorption Atomique à Flamme</td><td>0.008% (80ppm)</td><td>☐</td></tr><tr><td>SW 846-6010D*</td><td>ICP-OES</td><td>0.0004% (4ppm)</td><td>☐</td></tr><tr><td rowspan="3">Air</td><td>NIOSH 7082</td><td>Absorption Atomique à Flamme</td><td>4 µg/filtre</td><td>☐</td></tr><tr><td>NIOSH 7303M</td><td>ICP-OES</td><td>1.0µg/filtre</td><td>☐</td></tr><tr><td>NIOSH 7303M</td><td>ICP-MS</td><td>0.05 µg/filtre</td><td>☐</td></tr><tr><td rowspan="2">Chiffons Humides* ASTM ☐ nonASTM ☐ *Si aucune case est cochée, non-ASTM lingette est considérée</td><td>SW846-7000B</td><td>Absorption Atomique à Flamme</td><td>10 µg/chiffon</td><td>☐</td></tr><tr><td>SW 846-6010D*</td><td>ICP-OES</td><td>1.0 µg/chiffon</td><td>☐</td></tr><tr><td rowspan="2">TCLP</td><td>SW 846-1311 / 7000B / SM 3111B</td><td>Absorption Atomique à Flamme</td><td>0.4 mg/L (ppm)</td><td>☐</td></tr><tr><td>SW 846-1311 / SW 846-6010D*</td><td>ICP-OES</td><td>0.1 mg/L (ppm)</td><td>☐</td></tr><tr><td rowspan="2">SPLP</td><td>SW 846-1312 / 7000B / SM 3111B</td><td>Absorption Atomique à Flamme</td><td>0.4 mg/L (ppm)</td><td>☐</td></tr><tr><td>SW 846-1312 / SW 846-6010D*</td><td>ICP-OES</td><td>0.1 mg/L (ppm)</td><td>☐</td></tr><tr><td rowspan="2">TTLIC</td><td>22 CCR App. II, 7000B</td><td>Absorption Atomique à Flamme</td><td>40mg/kg (ppm)</td><td>☐</td></tr><tr><td>22 CCR App. II, SW 846-6010D*</td><td>ICP-OES</td><td>2mg/kg (ppm)</td><td>☐</td></tr><tr><td rowspan="2">STLC</td><td>22 CCR App. II, 7000B</td><td>Absorption Atomique à Flamme</td><td>0.4 mg/L (ppm)</td><td>☐</td></tr><tr><td>22 CCR App. II, SW 846-6010D*</td><td>ICP-OES</td><td>0.1 mg/L (ppm)</td><td>☐</td></tr><tr><td rowspan="2">Sol</td><td>SW846-7000B</td><td>Absorption Atomique à Flamme</td><td>40mg/kg (ppm)</td><td>☐</td></tr><tr><td>SW 846-6010D*</td><td>ICP-OES</td><td>2mg/kg (ppm)</td><td>☐</td></tr><tr><td rowspan="2">Eaux Usées Non conservée ☐ Conservée avec HNO₃ ☐ pH<2</td><td>SM 3111B / SW 846-7000B</td><td>Absorption Atomique à Flamme</td><td>0.4 mg/L (ppm)</td><td>☐</td></tr><tr><td>EPA 200.7</td><td>ICP-OES</td><td>0.020 mg/L (ppm)</td><td>☐</td></tr><tr><td rowspan="2">Eau Potable Non conservé ☐ Conservé avec HNO₃ ☐ pH<2</td><td>EPA 200.5</td><td>ICP-OES</td><td>0.003 mg/L (ppm)</td><td>☐</td></tr><tr><td>EPA 200.8</td><td>ICP-MS</td><td>0.001 mg/L (ppm)</td><td>☐</td></tr><tr><td>TSP/SPM Filtre</td><td>40 CFR Part 50</td><td>ICP-OES</td><td>12 µg/filtre</td><td>☐</td></tr><tr><td colspan="5">Autres: <table><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td>☐</td></tr></table></td></tr><tr><td colspan="5"><table><thead><tr><th>Numéro de l'Échantillon</th><th>Lieu de prélèvement</th><th>Volume/Superficie</th><th>Date/Heure de échantillonné</th></tr></thead><tbody><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></tbody></table></td></tr><tr><td colspan="5">Commentaires/Instructions spéciales:</td></tr><tr><td colspan="5">Méthode d'expédition:</td></tr><tr><td colspan="5">Condition de l'échantillon à la réception:</td></tr><tr><td colspan="2">Remis Par (Client):</td><td>Date/Heure:</td><td>Reçu Par (Laboratoire):</td><td>Date/Heure:</td></tr><tr><td colspan="2">Remis Par (Client):</td><td>Date/Heure:</td><td>Reçu Par (Laboratoire):</td><td>Date/Heure:</td></tr></tbody></table>					Matrice	Méthode	Instrument	Limite de Détection	Cochez	Écaïles ☐ % par wt. ☐ mg/cm ² ☐ ppm (mg/kg) La limite de rapport basée sur un poids minimum est de 0.25g par échantillon. Ne convient pas aux carreaux de céramique. XRF est conseillé.	SW846-7000B	Absorption Atomique à Flamme	0.008% (80ppm)	☐	SW 846-6010D*	ICP-OES	0.0004% (4ppm)	☐	Air	NIOSH 7082	Absorption Atomique à Flamme	4 µg/filtre	☐	NIOSH 7303M	ICP-OES	1.0µg/filtre	☐	NIOSH 7303M	ICP-MS	0.05 µg/filtre	☐	Chiffons Humides* ASTM ☐ nonASTM ☐ *Si aucune case est cochée, non-ASTM lingette est considérée	SW846-7000B	Absorption Atomique à Flamme	10 µg/chiffon	☐	SW 846-6010D*	ICP-OES	1.0 µg/chiffon	☐	TCLP	SW 846-1311 / 7000B / SM 3111B	Absorption Atomique à Flamme	0.4 mg/L (ppm)	☐	SW 846-1311 / SW 846-6010D*	ICP-OES	0.1 mg/L (ppm)	☐	SPLP	SW 846-1312 / 7000B / SM 3111B	Absorption Atomique à Flamme	0.4 mg/L (ppm)	☐	SW 846-1312 / SW 846-6010D*	ICP-OES	0.1 mg/L (ppm)	☐	TTLIC	22 CCR App. II, 7000B	Absorption Atomique à Flamme	40mg/kg (ppm)	☐	22 CCR App. II, SW 846-6010D*	ICP-OES	2mg/kg (ppm)	☐	STLC	22 CCR App. II, 7000B	Absorption Atomique à Flamme	0.4 mg/L (ppm)	☐	22 CCR App. II, SW 846-6010D*	ICP-OES	0.1 mg/L (ppm)	☐	Sol	SW846-7000B	Absorption Atomique à Flamme	40mg/kg (ppm)	☐	SW 846-6010D*	ICP-OES	2mg/kg (ppm)	☐	Eaux Usées Non conservée ☐ Conservée avec HNO ₃ ☐ pH<2	SM 3111B / SW 846-7000B	Absorption Atomique à Flamme	0.4 mg/L (ppm)	☐	EPA 200.7	ICP-OES	0.020 mg/L (ppm)	☐	Eau Potable Non conservé ☐ Conservé avec HNO ₃ ☐ pH<2	EPA 200.5	ICP-OES	0.003 mg/L (ppm)	☐	EPA 200.8	ICP-MS	0.001 mg/L (ppm)	☐	TSP/SPM Filtre	40 CFR Part 50	ICP-OES	12 µg/filtre	☐	Autres: <table><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td>☐</td></tr></table>									☐	<table><thead><tr><th>Numéro de l'Échantillon</th><th>Lieu de prélèvement</th><th>Volume/Superficie</th><th>Date/Heure de échantillonné</th></tr></thead><tbody><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></tbody></table>					Numéro de l'Échantillon	Lieu de prélèvement	Volume/Superficie	Date/Heure de échantillonné													Commentaires/Instructions spéciales:					Méthode d'expédition:					Condition de l'échantillon à la réception:					Remis Par (Client):		Date/Heure:	Reçu Par (Laboratoire):	Date/Heure:	Remis Par (Client):		Date/Heure:	Reçu Par (Laboratoire):	Date/Heure:
Matrice	Méthode	Instrument	Limite de Détection	Cochez																																																																																																																																																																
Écaïles ☐ % par wt. ☐ mg/cm ² ☐ ppm (mg/kg) La limite de rapport basée sur un poids minimum est de 0.25g par échantillon. Ne convient pas aux carreaux de céramique. XRF est conseillé.	SW846-7000B	Absorption Atomique à Flamme	0.008% (80ppm)	☐																																																																																																																																																																
	SW 846-6010D*	ICP-OES	0.0004% (4ppm)	☐																																																																																																																																																																
Air	NIOSH 7082	Absorption Atomique à Flamme	4 µg/filtre	☐																																																																																																																																																																
	NIOSH 7303M	ICP-OES	1.0µg/filtre	☐																																																																																																																																																																
	NIOSH 7303M	ICP-MS	0.05 µg/filtre	☐																																																																																																																																																																
Chiffons Humides* ASTM ☐ nonASTM ☐ *Si aucune case est cochée, non-ASTM lingette est considérée	SW846-7000B	Absorption Atomique à Flamme	10 µg/chiffon	☐																																																																																																																																																																
	SW 846-6010D*	ICP-OES	1.0 µg/chiffon	☐																																																																																																																																																																
TCLP	SW 846-1311 / 7000B / SM 3111B	Absorption Atomique à Flamme	0.4 mg/L (ppm)	☐																																																																																																																																																																
	SW 846-1311 / SW 846-6010D*	ICP-OES	0.1 mg/L (ppm)	☐																																																																																																																																																																
SPLP	SW 846-1312 / 7000B / SM 3111B	Absorption Atomique à Flamme	0.4 mg/L (ppm)	☐																																																																																																																																																																
	SW 846-1312 / SW 846-6010D*	ICP-OES	0.1 mg/L (ppm)	☐																																																																																																																																																																
TTLIC	22 CCR App. II, 7000B	Absorption Atomique à Flamme	40mg/kg (ppm)	☐																																																																																																																																																																
	22 CCR App. II, SW 846-6010D*	ICP-OES	2mg/kg (ppm)	☐																																																																																																																																																																
STLC	22 CCR App. II, 7000B	Absorption Atomique à Flamme	0.4 mg/L (ppm)	☐																																																																																																																																																																
	22 CCR App. II, SW 846-6010D*	ICP-OES	0.1 mg/L (ppm)	☐																																																																																																																																																																
Sol	SW846-7000B	Absorption Atomique à Flamme	40mg/kg (ppm)	☐																																																																																																																																																																
	SW 846-6010D*	ICP-OES	2mg/kg (ppm)	☐																																																																																																																																																																
Eaux Usées Non conservée ☐ Conservée avec HNO ₃ ☐ pH<2	SM 3111B / SW 846-7000B	Absorption Atomique à Flamme	0.4 mg/L (ppm)	☐																																																																																																																																																																
	EPA 200.7	ICP-OES	0.020 mg/L (ppm)	☐																																																																																																																																																																
Eau Potable Non conservé ☐ Conservé avec HNO ₃ ☐ pH<2	EPA 200.5	ICP-OES	0.003 mg/L (ppm)	☐																																																																																																																																																																
	EPA 200.8	ICP-MS	0.001 mg/L (ppm)	☐																																																																																																																																																																
TSP/SPM Filtre	40 CFR Part 50	ICP-OES	12 µg/filtre	☐																																																																																																																																																																
Autres: <table><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td>☐</td></tr></table>									☐																																																																																																																																																											
				☐																																																																																																																																																																
<table><thead><tr><th>Numéro de l'Échantillon</th><th>Lieu de prélèvement</th><th>Volume/Superficie</th><th>Date/Heure de échantillonné</th></tr></thead><tbody><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></tbody></table>					Numéro de l'Échantillon	Lieu de prélèvement	Volume/Superficie	Date/Heure de échantillonné																																																																																																																																																												
Numéro de l'Échantillon	Lieu de prélèvement	Volume/Superficie	Date/Heure de échantillonné																																																																																																																																																																	
Commentaires/Instructions spéciales:																																																																																																																																																																				
Méthode d'expédition:																																																																																																																																																																				
Condition de l'échantillon à la réception:																																																																																																																																																																				
Remis Par (Client):		Date/Heure:	Reçu Par (Laboratoire):	Date/Heure:																																																																																																																																																																
Remis Par (Client):		Date/Heure:	Reçu Par (Laboratoire):	Date/Heure:																																																																																																																																																																

Controlled Document - COC-25-CAN FR Lead Canada R8 04-04-2024

*6010C Disponible sur demande



ACCEPTER LA SIGNATURE ÉLECTRONIQUE (En cochant, j'accepte de signer ce document de Chaîne de Contrôle/Traçabilité par signature électronique)

Les modalités du laboratoire d'EMSL Canada, Inc. sont intégrées à la présente chaîne de contrôle par référence dans leur intégralité. La soumission d'échantillons à EMSL Canada, Inc. constitue l'acceptation et la reconnaissance de toutes les modalités et conditions par le client.



(À l'usage exclusif du laboratoire) :

EMSL Canada, Inc.
4200 rue Seré
Ville Saint-Laurent, QC H4T 1A6

Téléphone: (438) 338-9142
Courriel: MontrealLab@EMSL.com

Les pages supplémentaires de la chaîne de traçabilité ne sont nécessaires que pour obtenir des informations additionnelles sur l'échantillon.

Commentaires/Instructions spéciales:

[illegible]

Controlled Document - COC-25-CAN FR Lead Canada B8 04-04-2024

7

ACCEPTER LA SIGNATURE ÉLECTRONIQUE (En cochant, j'accepte de signer ce document de Chaîne de Contrôle/Traçabilité par signature électronique)

Les modalités du laboratoire d'EMSL Canada, Inc. sont intégrées à la présente chaîne de contrôle par référence dans leur intégralité. La soumission d'échantillons à EMSL Canada, Inc. constitue l'acceptation et la reconnaissance de toutes les modalités et conditions par le client.